



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		VICs YAMASKA-MISSISQUOI	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
67	71	02:28	3	31 ANNABELLE SCOTT	G
				33 AURÉLIE CARON *	G
				60 SAMUEL ROBERGE *	
				61 JULIEN ROY *	
				62 DAYLE ROCHETTE *	
				64 NATHAN BENJAMIN *	
				65 ALEXIS JETTE	
				66 ANTHONY CAMPBELL	
				67 CONNOR MACEY *	
				68 CEDRIK CABANA *	
				69 NOAH DELORME *	
				70 CHRISTOPHE CARRIER *	
				71 ELI BAILLARGEON *	
				72 M'RIK ALIX *	
				74 EMRICK GENDRON *	
				76 THOMAS NORMANDIN *	
				77 JUSTIN LANGLAIS *	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		DYNAMIQUES CCL		
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA	
17	13	07	08:35	2	30 MATHIS LACROIX-GOULET	G
					31 MARC-OLIVIER DUCAS *	G
					02 FELIX R. FORTIER *	
					04 MARC-OLIVIER BEAUDRY *	
					06 PIERRE-MARC MINVILLE *	
					07 CHARLES GAUDET *	
					08 YOURI TIFU *	
					09 MIKAËL LEMAY *	
					10 DYLAN DENIS *	
					11 PIER-JULES GIROUX *	
					12 ISAAC ALLARD *	
					13 OLIVIER LEFEBVRE *	
					15 TRISTAN ROULEAU *	
					16 ZACHARY BONEFON *	
					17 ALEXANDRO MOLINER *	
					19 LUCAS SAUVE *	
					20 THOMAS CHAGNON *	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
69	A39	02:37	2	71	F53	14:58	2
71	A47	06:54	2				
69	A47	07:17	2				
65	A53	07:41	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				19	A50	04:20	1
				13	A39	09:59	1
				19	A48	12:04	1
				19	A22	03:04	2
				19	A53	14:09	2
				15	A51	07:05	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) BENOIT ROY	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) PIERRE TESSIER
NICOLAS CAMPBELL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	DANIEL RENAUD
JEAN-FRANCOIS LANGLAIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	ALAIN PAOQUETTE
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	0	4			0	1	0	3	0		33	31			0	1	0						1	0	45
											31	30													

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) BENOIT ROY	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) PIERRE TESSIER
NICOLAS CAMPBELL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	DANIEL RENAUD
JEAN-FRANCOIS LANGLAIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	ALAIN PAOQUETTE
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	0	4			0	1	0	3	0		33	31			0	1	0						1	0	45
											31	30													

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	1

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	VINCENT BLAIS	OLIVIER POUPART-RAICHE	
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ÉDOUARD THIBAULT	
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE		
MATHIEU PEPIN			
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	
CHARLES-PHILIPPE HEON			

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
00:00:00	1
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: